



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку: —
BARELY 7-4125
УНСоюз: BARELY 7-5337

РІК LXXX Ч. 173. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК СЕРЕДА, 19-го ВЕРЕСНЯ 1973 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, SEPTEMBER 19, 1973 No. 173. VOL. LXXX.

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ПРИВІТАВ „СВОБОДУ” З П 80-РІЧ- ЧЯМ; ГОЛОВА КРАЙОВОГО КОМІТЕТУ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІИ ВИСОКО ОЦІНЮЄ МИНУЛЕ „СВОБОДИ” ТА БА- ЖАЄ УСПІХІВ НА МАЙБУТНЄ; „ГОЛОС АМЕРИКИ” ІН- ФОРМУЄ ПРО „СВОБОДУ” СЛУХАЧІВ В УКРАЇНІ.

Вашингтон. — „Мой сер-
дечні привітання для вас, ва-
ших співпрацівників та ва-
ших читачів з нагоди 80-х ро-
ковин „Свободи” — напи-
сав у привітальному листі
для „Свободи” з нагоди її 80-
річчя президент Річард М.
Ніксон. Привітання від пре-
зидента Ніксона одержано
надавним порядком про-
тягом найкоротшого часу пі-
сля того, як головний радний
УНСоюзу та асистент сена-
тора Тестіс з Огайо, проф.
Тарас Пилигала тільки три
дні раніше подав до Білого
Дому інформацію про цю
річницю „Свободи”. В листі
президента Ніксона написа-
но:

„Дорогий Пане Драган:

Мой найсердечніший гра-
туляції для Вас, Ваших
співпрацівників та Ваших
читачів з нагоди 80-ї річ-
ниці „Свободи”.

Забезпечування Ваших
читачів негативним і то-
чними інформаціями про
те, що впливає на їх жит-
тя, є одним з найбільш
важливих і важливих
завдань нашого демо-
кратичного способу жи-
ття. Це зокрема правдиве
про „Свободу”, яка допо-
магає одній і зберігає
багату культуру спадщи-
ни багатьох українських
іммігрантів та їхніх нащад-
ків в цій країні і в Кана-
ді, це зокрема добра фор-
ма громадської служби.

Я впевнений, що разом
із відповідальністю бути
найкращим українським
щоденником у Вільному
Світі, „Свобода” і в май-
бутньому визнаватиме од-
наково оціню друківаного
слова, як і зв'язані з цим
обов'язки.

З найкращими моїми
бажаннями кожного
майбутнього успіху, від-
даю Вам
РІЧАРД НІКСОН.”

Окремі привітання для
„Свободи” з нагоди її 80-річ-
чя передали на адресу го-
ловного, президента УНСо-
юзу Йосифа Лисогора голова
Крайового КомітетуDemo-
кратичної партії Роберт С.
Страусс. В його листі сказа-
но:

Торговельні взаємини з ССРС не звільняють ЗСА від обов'язку заступатися за пошанування прав людини

Нью-Йорк. — Таке стано-
вище зайняла газета „Нью
Йорк Таймс” у редакційній
статті в 18 вересня, комен-
туючи аналіз Сенату до пре-
зидента Ніксона висловити
формально перед союзовим
урядом затримання совєт-
ської розвідки в дисцен-
тамі і порушенням основ-
них прав людини. Призна-
ючи важливість політики
відношення до відносин
між ЗСА та ССРС і конче-
ність розбудови торговель-
них та економічних зв'язків,
газета підкреслює той факт,
що привітання торгівлі тісно
пов'язане з „последовним за-
перечуванням в ССРС прав

„Дорогий Йосифе,
Я хочу скористати з цієї
нагоди, щоб привітати
до багатьох приятелів і
прихильників, які висло-
вали свої побажання для
Вашого Союзу і тисячів її
членів з приводу 80-річчя
„Свободи”.

Упродовж останніх 80-х
років „Свобода” зіграла
ключову роль в житті а-
мериканців українського
походження. Проте, вона
була чимось більше як ти-
льк часописом. „Свобо-
да” була учителем, пора-
дником, підбадьорювачем
не тільки для багатьох ти-
сяч українців, які прибу-
ли до цих берегів, але й
для їхніх дітей та внуків,
домагаючи їм знати не
тільки новий, але й кра-
йній дім в 3'єднаних Штат-
тах.

„Свобода” приносила їм
частку української куль-
тури і багату спадщину
прив'язані до свободи,
демократичного способу
життя та зберігала серед
них живую надію на те,
що одного дня також їхня
колишня батьківщина
здобуде такий спосіб жи-
ття, якого собі бажає на-
род.

Тому з нагоди 80-річчя,
хай мені буде вільно ви-
словити надію на те, що
„Свобода” буде позитив-
но упродовж багатьох на-
ступних років і відіграє в
житті американців укра-
їнського походження та-
ку ж саму роль, яку вона
відіграла в минулому.
З найкращими побажан-
нями
РОБЕРТ С. СТРАУСС.”

Без будь-яких старань чи
заходів „Свобода” одержала
з цієї нагоди багато інших
привітань та побажань.

Про привітання від пре-
зидента Ніксона був поінфор-
мований „Голос Америки” і
його український відділ в
двох своїх передачах, раніш-
ній і вечірній в сам день 80-
річчя „Свободи” в суботу,
15-го вересня, широко інфор-
мував своїх слухачів в Укра-
їні про ці роковини, переда-
вши при цьому повний текст
привітання для „Свободи”
президента Ніксона.

Торговельні взаємини з ССРС не звільняють ЗСА від обов'язку заступатися за пошанування прав людини

людини”, що знаходить не-
гативний відгук серед насе-
лення ЗСА. Цим подітован-
ий спротив Сенату визна-
ти за ССРС статус упривіле-
юваної держави без вимоги до
ССРС шанувати основні пра-
ва людини. В опінії редакції
газети, так вимога Сенату
цілком оправдана і з боку
президента Ніксона повинні
бути зроблені потрібні захо-
ди перед союзовим урядом,
а в першій мірі повинно бу-
ти доведено до відома Мос-
кви глибоке затримання
американців справою пору-
шення основних прав лю-
дини в ССРС і всюди інде
в світі.

Комуністи в Намбоджі поновили наступ

Пінда Бенг. — За урядо-
вими повідомленнями, ко-
муністичні повстанці розпо-
чали наступ на провінційну
столицю Компонг Чам, яку
перед кількома днями уря-
довий військний відділ ціл-
ком звільнив від повстан-
ців. Військовий на підста-
пах не віста та в районі ае-
родрому, який дали контро-

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

September 14, 1973

Dear Mr. Dragan:

My warmest congratulations to you, your staff
and readers as you celebrate the eightieth an-
niversary of Svoboda.

Providing your readers with prompt and accurate
information about what affects their lives is one
of the most vital and valued ingredients of our
democratic way of life. This is particularly true
of Svoboda which helps to bring together and pre-
serve the rich cultural heritage of the many
Ukrainian immigrants and their descendants in
our country and Canada; this is a particularly
fine form of community service.

With the responsibility that comes with being the
oldest Ukrainian daily in the Free World, I am
sure Svoboda will continue to recognize both the
power of the printed word and the obligations
which accompany it.

With my best wishes for every future success,

Sincerely,

Richard M. Nixon

Mr. Anthony Dragan
Editor
Svoboda
81-83 Grand Street
Jersey City, New Jersey 07303

Фотокопія (поменшена) листа президента Річарда Ніксона

DEMOCRATIC
NATIONAL COMMITTEE 1625 Massachusetts Ave., N.W. Washington, D.C. 20036 (202) 793-1000
Robert S. Strauss Chairman

September 18, 1973

Honorable Joseph Leamer
National President
Ukrainian National Association
81 Grand Street
Jersey City, New Jersey 07302

Dear Joe:

I take this opportunity to join the many friends and well-wishers
who expressed their congratulations to your Association and your
thousands of members upon the occasion of the 80th anniversary of
Svoboda.

For the last 80 years, Svoboda daily played a vital role in the lives
of Americans of Ukrainian descent. However, it was more than a
newspaper. Svoboda was a teacher, an advisor, and an inspirator, not
only to the many thousands of Ukrainians who migrated to these shores,
but their children and grandchildren, helping them to find not only
a new, but also a better home in the United States.

Svoboda also brought to them a part of the Ukrainian culture and a
rich heritage of devotion to freedom, democratic way of life, and
kept alive a hope that their former homeland someday might achieve
the way of life the people aspire to.

Thus, on the occasion of the 80th birthday, may I express the hope
that Svoboda will keep publishing for many more years and will
play the kind of role in the lives of Americans of Ukrainian descent
it has in the past.

With best wishes,

Sincerely,

Robert S. Strauss

KSS:cb

Фотокопія (поменшена) листа голови Крайового Комітету
Демократичної Партії Роберта С. Страусса.

Жорж Помпиду закінчив відвідини в Китаю

Шангаї. — Восьмиденна
візита французького пре-
зидента Жоржа Помпиду в ко-
муністичному Китаю закін-
чилася 17 вересня, не при-
нісши нічого такого, що ма-
ло б являлося особливим зна-
ченням чи то для міжнародних
відносин, чи для взаємин
між Францією і Китаєм. У
видаємому опіальному комуні-
стичному щоденнику відпущен-
ня інтерес в поширенні

французько-китайських
зв'язків, а навіть є включе-
на заява проти політики „ге-
момонії” на міжнародній
арені, але ні одна з держав
з „гегемоністичними тенде-
нціями” в комуністичній не
називає. Ні в комуністичній, ні в
промовах президент Помпиду
не зайняв становища до
питання, що стосується заін-
ціованої Москвою та Вашин-
гтоном політики відпущен-
ня.

Сенатор Боклі буде головним промовцем на Маніфестації в Нью-Йорку

Нью-Йорк (С. Ч.) — З Ко-
мітету для влаштування Все-
народної Маніфестації у 40-
річчя великого голоду в Укра-
їні інформують, що сен.
Джеймс Л. Боклі з Нью-Йор-
ку виколоштує головну про-
мову на цій Маніфестації.
Крім сенатора, свою участь
у Маніфестації зголосили:
конгресмен Едвард І. Кач,
кандидати на посади мі-
ста Абрахам Бім і Джон
Маркі, монс. Джон Балку-
нас і д-р Іван Дочевф та ін.
Демонстрація, як уже інфор-
мовано, відбудеться в неді-
лю 23-го вересня ц. р. Поч-
неться вона Богослуженням
в усіх українських церк-
вах в Нью-Йорку о год. 10-й
ранку. В українській право-
славній катедрі св. Володи-
мира Архирейську Службу
Божу відправити в намірен-
ні українського народу Ар-
хирейською Владика Марко в
сеслуженні духовенства.
Опісля буде відслужена па-
нахида за замучених голо-
дом. Молодечі організації
СУМА і ПЛАСТ зголосили
свою організовану участь
в демонстрації. Управі цих
організацій окремими об'єк-
тами заохочують дово-
дильні Осередки і Станиці
до масової участі. Крім міс-
цевого Комітету Об'єднаних
Українсько-Американських
Організацій — Відділу УК-
КА в Нью-Йорку, у маніфес-
тації беруть участь ще такі
сусідні Відділи УККА:
Вуджипорт, Конн., Вуджипорт,
Н. І., Гемпстедт, Н. І., Йон-
керс, Н. І., Випані, Н. Дж.,
Елизабет, Н. Дж., Ньюарк-
крінгтон, Н. Дж., Нью-Броу-
кс, Н. Дж., Пассейк, Н.
Дж., Трентон, Н. Дж.

О год. 12:30 по пол. учас-
ники Демонстрації зберуться



Сенатор Джеймс Л. Боклі

на 47-й вул. на схід від П'я-
тої евею, опісля о год. 1:15
жалобним походом по П'я-
тій евею перейдуть на пло-
щу Бейд Шел в Централь-
ному Парку. Під час походу
і на площі гратиме жалобні
марші духової оркестра Осе-
редку СУМ з Торонта, „Ба-
турин” під орудою маістра
В. Кардаша. Всенародну де-
монстрацію відкриє голова
Комітету адв. Р. Гуглевич,
Крім промови сенатора Бок-
лі з коротким словом висту-
пить представники інших
повнезованих Москвою наро-
дів. Відповідно рецитатію
виколоштує артист Євген Ку-
ріло. Організатори роблять
всі можливі заходи, щоб ця
демонстрація випала якнай-
краще і найімпозантні-
ше.

Після програми запляно-
вано демонстраційний похід
під совєтську амбасадку.

Совєтська політика відпущення — „тактичний маневр”

Вашингтон. — Газета „Нью
Йорк Таймс” з 17 вересня
опублікувала ширшу інфор-
мацію про те, що американ-
ські чинники одержали дані,
які засвідчують, що совєт-
ська політика відпущення в
світі є нічим іншим, як зруч-
ним тактичним маневром для
здобуття часу на шляху мо-
білізації і розбудови власних
сил. Йдеться про інтерпре-
тацію, яку дав совєтський по-
літиці відпущення сам Л.н.
Брежнєв в часі зустрічі з ко-
муністичними лідерами сате-
літних держав. Він мав зая-
вити, що Совєтський Союз
потребує 10-15 років часу
для того, щоб розбудувати
відповідно власну економіку
і військову силу. Політи-
ка відпущення і „взаємови-
гідне економічне співробіт-
ництво” совєтського блоку
із Заходом має дати совєт-
ському блоку додаткові за-
соби для повного досягнен-
ня визначеної цілі.

Американська газета звер-
тає увагу на те, що інфор-
мації про такий совєтський
план і таку інтерпретацію
політики відпущення Бре-
жнєва.

жисним одержала британсь-
ка розвідка ще перед відві-
динами Брежнєва в ЗСА. Ці
інформації англійські чин-
ники передали американсь-
кому Уряду. Тепер амери-
канці зі свого боку дістали
підтвердження автентичнос-
ті британських інформа-
цій. Справа на сьогодні ан-
гліядає так, що ніхто у віро-
гідності цих інформацій бі-
льше не сумнівається, а дис-
кусія йде тільки на тему,
скільки ваги треба прикла-
дати для того роду брежнєв-
ської інтерпретації. Очеви-
дно, висноження на цьому ві-
дтинку матиме вплив на аме-
риканські політичні, еконо-
мічно-торговельні і військові
потагнення ЗСА у майбу-
тньому.

СПІЛЬНИЙ АРАБСЬКИЙ ФРОНТ

Три арабські держави —
Йорданія, Єгипет і Сирія уз-
гіднили спільний фронт на
форумі ООН, коли йдеться
про справи Близького Схо-
ду.

Михайло Стар призначений на голову Уряду Робітничих Відшкодувань

Торонто. — Прем'єр уря-
ду Провінції Онтаріо В. Лей-
вис повідомив про прина-
чення Михайла Стара, кол.
міністра праці в уряді Джо-
на Діфенбейкера, головою
Уряду Робітничих Відшко-
дувань. Свої нові обов'язки
Михайло Стар почав викону-
вати з датою 5 вересня. Як
відомо, Михайло Стар має за
собой довшу політичну ка-
рьєру. Він був членом міс-
цької Ради Ошави з 1944 р.
відтак від 1949 р. посади член
цього міста, а від 1957 р.
послом з рамики Прогресив-
но-консервативної партії
у федеральному Парламенті
Канади та міністром праці
консервативного уряду в ро-
ках 1957-1963. По програній
у виборах в 1968 року він
був призначений суддею у
суді для справ громадянства,



Михайло Стар

з якого зрештитував в 1972
р. поновно кандидатом до
парламенту.

ОРГАНІЗАЦІЙНІ, ФІНАНСОВІ, ВИДАВНИЧІ ТА ГРОМАДСЬКІ СПРАВИ БУЛИ ПРЕДМЕТОМ ЧЕРГОВИХ НАРАД ЕКЗЕНУТИВНОГО КОМІТЕТУ УНС

Союзівка, Кергонсон. —
Минулої неділі, 16-го верес-
ня, на цій оселі відбулися
чергові наради Головного
Екзекутивного Комітету Ук-
раїнського Народного Сою-
зу, на порядку яких були
звітання екзекутивних у-
рядовців, дебати над звітами
та ухвали в організаційних,
фінансово-інвестиційних, ви-
давничих та загально-грома-
дських справах. Народи
організаторам (\$8,000), як
господар збільшення платні
привітникам (\$7,900). Допо-
можна корпорація видала по-
день 10-го вересня ц. р. суму
\$9,521,900.71 на будову ново-
го будинку та на споріднені
кошти: \$797,423.16 виплаче-
но за відсотки від затягве-
них позичок. Позика виказує
сальдо \$5,053,270.77. Десять
гіпотечних позичок не випла-
чено на час двох місячних
рат, дві за три місяці. Чоти-
ри Відділи не розчислювали
за довгий час із зібраних
вкладок. Звітотдаєць з дору-
чення Екзекутивних співпра-
цювала з п'ятьма фірмами і
одержала їх кошториси на за-
купно устаткування у нових
приміщеннях. Через деякі
зміни кошти устаткування
ще не усталені на 100%, але
повинні ватися від \$52,000
до \$55,000.

Загальною оцінкою май-
на, інвестицій та розвиткових
тендонцій пані Уляна Дячук
закінчила свій звіт.

ЗВІТ Д-РА ЯРОСЛАВА ПАДОХА

Звітуючи за керування ним
Організаційний Відділ УН-
Союзу, д-р Я. Падох ствер-
див, що за останні три місяці

ЗВІТ П-І УЛЯНИ ДЯЧУК

Звітуючи за початкувала
традиційно головою касирки
мтр Уляна Дячук. Майно
УНСоюзу за сім місяців цю-
го року збільшилося на
\$639,000.00. Коли мова про
інвестиції, збільшено на су-
му \$873,609.57 позичку для
допоміжної корпорації, яка
займається будовою нових
примінь, через перебрал-
ся реальностей, на яких УН-
Союз мав гіпотечні позички,
збільшилися інвестиції в ре-
альностях на суму \$112,840.
'6 та в фондах інвестовано
на \$67,423.13 більше, як з
кінцем минулого року. Гіпо-
течні позички зменшилися
на \$623,504.04, а позички на
підклад громот на суму
\$17,840.59. Порівняння при-
бутків першого півріччя з
таким самим часом минуло-
го року виказує їх зріст на
приблизно \$210,000.00. Дуже
важливим явищем уважає
звітотдаєць збільшення
членивця із членських вкла-
дів УНС і його Відділів на
ток на \$20,000 за 6 місяців
за на \$36,000 за 7 місяців.
Впали впливи від відсотків

УНСоюзу придбав нових чле-
нів: в червні — 335, в
липні — 322 і в серпні —
297, разом 954. В раніших
п'яти місяцях придбано було
1,602 члени, що дає за пер-
ших вісім місяців цього ро-
ку разом 2,556 нових членів.
В тому часі минулого року
придбано було 2,451 члени.
Дещо збільшилися в цім ро-
ці втрати членів, бо мимом-
надвишки на 105 членів, за-
гальний стан членивця з кін-
цем липня збільшився лише
на 69 членів. Цей стан з
кінцем 1972 року був 88,213,
а з кінцем липня ц. р. —
88,282.

Нашим завданням є в цих
остатніх чотирьох місяцях
придбати стільки членів,
щоб покрити не лише втра-
ти в членах в цім одним ро-
ці, але також покрити цілий
дефіцит за минулі роки.

Від липня йде новий перед-
ковий членівця і ювілейна кам-
панія, яка базується на по-
діл УНС і його Відділів на
сім районів, в межах яких
змагаються наші Відділи з
Вплив впливи від відсотків

Московський патріарх заперечує наявність несправедливості в ССРС і прославляє совєтський „соціалізм”

Женева. — Прибулий сю-
ди для відвідин головного
осідку Світової Ради Церков
московський патріарх Пімен,
голова Рускої Православної
Церкви виступив із запереч-
ченням закидів, що оточе-
вана ним церква відмовля-
ється засуджувати викли су-
спільної й політичної не-
справедливості в ССРС та в
інших комуністичних краї-
нах. Відповідаючи на ці за-
киди, патріарх Пімен ствер-
див, що вони є наслідком
поширеної на Заході пропа-
ганди, засліпленої на „неза-
перечні заслуги соціалістич-
ного способу життя” і зая-
вив навіть, що типові для
різних західних європейських
ладів лиха неможливі в со-
вєтській європейській структу-
рі, в якій „немає багатих, ні
бідних, ні упривілейованих,
ні переслідуваних, і де ко-
жен громадянин має широкі
і рівні права”. Ствер-
дження патріарха Пімена
були відповіддю на критику
представників багатьох
християнських церков, які є
членами Світової Ради Цер-
ков, що в ССРС і в інших
країнах Східної Європи по-
рушуються людські права і
що панівна там православ-
на церква не реагує на ці
порушення, в той час, як її
представники виступають із
засудженням расової й су-
спільної несправедливості в
Африці, ЗСА і в інших краї-
нах. Прибув Патріарх Пі-
мен до Женеви, щоб удекре-
нити намагання провду
Світової Ради Церков узяти
літ розгляд справу переслі-
дувань інакшедумуючих лю-
дей і браку людської й релі-
гійної свободи в ССРС.

СВОБОДА

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07305
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1973.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07305

Молодь шукає шляхів себевишви

Три з'їзди української студентської молоді, які відбулися в Канаді і ЗСА за останні три місяці, кидають не тільки багато світла на те, якою ця молодь є, але також насувають деякі висновки щодо тенденцій, які виразили серед цієї молоді та щодо її прагнень і сподівань. З'їзди Центрального Союзу Українського Студентства, Союзу Українських Студентів Канади, а останню Товариства Української Студентської Молоді ім. Міхновського дають для такої аналізи і таких висновків багатий матеріал.

Центральною темою, яка найбільше хвилює нашу студентську активність, є справа положення українського народу в Україні, доля переслідуваних українських діячів і застанова над шляхами і способами подання їм ефективної допомоги. Коли ж ми помічаємо різницю в поглядах, чи навіть своєрідну ідеологічну поляризацію нашої студентської молоді, то ці різниці і ця поляризація базовані на відмінному розумінні процесів в Україні, на частіше суперечливій інтерпретації таких чи інших концепцій. Інший аспект суперечностей базується на оцінці місця України і української визвольної боротьби в актуальному укладі міжнародних сил, на питанні можливих союзників, на з'ясуванні специфічних тенденцій у політиці окремих держав.

Всі ці питання особливо гостро були поставлені на VI Крайовому з'їзді ТУСМ в ЗСА, де між студентами — членами цієї організації виразно намітилися два напрями в поглядах, що знайомилися в аргументації і у відкликах до таких чи інших документів визвольної боротьби, а в першій мірі документів націоналістичного руху. Не менше інтересним і важливим є підхід наших студентів в оцінці публікованих матеріалів українських дисидентів. Умовно можна б сказати, що йдеться про "лінійні" і "правильні" напрями з переважною тенденцією наголосувати гуманістично-ліберальний аспект проблеми, на що, без сумніву, має вплив знайомство з літературою наших дисидентів в Україні.

При цьому всім є одна очевидна небезпека. Вона полягає в тому, що багато наших студентів, розчарованих неможливістю по суті політично епізенту щодо СССР західних держав з ідеологічно правими урядом, намагаються віднаходити "співзвучні елементи" ідеологічних серед західних ліберально-лівих кіл, забуваючи про те, що ці "лінійні" ліберальні кола не менше від кіл "правих" — реакційних чи консервативних — винні, як це відзначив був недавно А. Солженіцин, в потуралні совєтській тиранії.

Ця небезпека, однак, не страшна, бо наша молодь вишла із стадії сліпого наслідування накинених їй зразків чи ідеологій. Вона намагається найперше зрозуміти їхню суть, вивчити їх і швидко тоді займає становище. На базі щойно відбитих з'їздів студентської молоді можна сказати, що вона шукає шляхів себевишви, стосуючи правильні і задовільні методологічні засоби. Це найважливіше, що на такому шляху навіть помилкові потягнення можна буде виправити і помилковий чи неправильний погляд замінити правильним.

Те, що дає силу

Відомий вислів "а все ж таки земля крутиться" можна пристосувати також і до сьогодишньої ситуації з дисидентським рухом у Совєтському Союзі. Не зважаючи на все вони суди й жорстокі засади, на всі репресії, на ведення всіма засобами державного апарату погромницьку кампанію проти провідних діячів руху на оборону прав людини і громадських свобод, на намагання кагебєвських чинників представити прояви вільної думки, як чужоземну "застійну й відчужену" і то з допомогою заяв самих таких зламаних слідчими з КГБ дисидентів, дисидентський рух не тільки існує, але й діє цілком відкрито й безстрашно.

Громилий протест двох тижнів з усіх режимних трибун акад. Андрей Сахаров не припинив своїх виступів й далі відбуває розмови з закордонними журналістами, інформуючи їх про своє становище до таких чи інших договорів Заходу із Совєтським Союзом за ціну мовчазної згоди на посилення внутрішнього поліцейського терору в цій державі. Що більше, у своїм відкритім листі, переданім журналістам з кінцем минулого тижня, акад. А. Сахаров звернувся безпосередньо до Конгресу ЗСА з вимогою не затверджувати договорів з Москвою про управління торговельно-взаємних, поки совєтський уряд не загwarantувати свободу виїзду з СССР не тільки для громадян жидівської, але й інших національностей. День раніше у Москві була поширена самвидавним шляхом заява Павла Литвінова, вника колишнього міністра закордонних справ Максима Литвінова, який, відбывши чотири роки ув'язнення і заслання та повернувшись десять місяців тому до Москви, відважився виступити разом з іншим провідним дисидентом Борисом Шпратіном проти наявного в СССР затиску людських прав і громадських свобод та ствердити повну безспівісність стосованих репресій, заступив і обмежень. Водночас із виступами Сахарова і Литвінова в Москві поширено заяву нібито неіснуючої чи пак створеної "за починком закордонних антисовєтських центрів" Групи дії оборони людських прав, що її провідними діячами були засуджені востаннє П. Яків і В. Красін, які у своїх вимушених від них зізнаннях засудили і себе і діяльність групи і підтвердили версію КГБ про "імпортність" дисидентського руху. В заяві далі існуючої групи нагавровано методи КГБ, спрямовані на ламання людської особистості і примушування обвинувачених засуджувати дії й погляди свої аласні і своїх друзів.

Доміжкою причин такої безстрашності в людей напружених на безпосередній репресії режиму і його поліцейських органів, треба ствердити, що дають їм силу й відвагу до таких сміливих виступів широка підтримка світової опії, все численніші протести проти переслідування інакшедумачих людей в СССР й акція натиску на совєтський режим, щоб припинити ці репресії і цькування. Без такої підтримки вільного світу всі такі виступи, як Сахарова, Солженіцина, Литвінова й інших були б неможливі.

Саме це підкреслює також актуальність і konieczність підтримати всіма доступними нам силами й засобами заклик Українського Конгресового Комітету Америки до посиленої збірці фондів на його діяльність, зокрема на продовження запланованих ним протестних акцій на оборону людських і національних прав переслідуваних московським окупаційним режимом діячів самооборони в Україні. Тільки з допомогою посилення й поширення таких акцій, можна добитися таких успіхів, як їх мають жиди в їхній боротьбі за скасування обмежень в еміграції, чи й можливості таких відкритих виступів, як їх провели і проводять провідні дисиденти в СССР.

М. Сосновський

СОВЕТСЬКА ПРОГРАМА ДЛЯ АЗІ

Пішучи у свій час про промову генерального секретаря ЦК КПСС Л. Брежнєва в Алма-Аті 15 серпня, ми звертали увагу на його пропозицію оформити в Азії "систему колективної безпеки" з участю всіх азійських держав. У цій промові Брежнєв підкреслював, що "Совєтський Союз твердо переконаний, що Азія може і повинна жити за законами миру, і реальною шляхом до цього є колективна безпека". Одночасно Брежнєв відзначив такі аргументи: "ми прагнемо виключити війни і збройні конфлікти, імперіалістичну агресію на азійському континенті; хочемо, щоб кожній країні і народів були гарантовані умови для вільного розвитку і національного відродження, щоб між азійськими країнами панувала дух довіри і взаєморозуміння".

В газеті "Правда" з 11 вересня з'явилася стаття політичного коментатора Віктора Масєвського: "Азія повинна жити за законами миру". В. Масєвський, виходячи з пропозиції, що їх висунув Брежнєв, докладніше з'ясує, "совєтську програму для Азії", докладаючи на свої розмови "з політичними діячами, журналістами ряду азійських країн, Америки, Західної Європи". Згідно з його твердженням, в поглядах на безпеку в Азії є значні і основні розходження, але переважає "інтерес до питання". Немас сумніву, що думки В. Масєвського відображають становище офіційних совєтських кіл і тому варто буде дещо основніше над ними зупинитися.

Засади "колективної безпеки" для Азії

В загальному можна сказати, що йдеться тут про своєрідну копію тих пропозицій, що їх СССР висунув, пропонуючи Е в опейській конференції безпеки, очевидно, з врахуванням особливостей азійського терену. Концепція "колективної безпеки" на азійському континенті у совєтському виданні задовольняє до таких найголовніших елементів:

- Відмова від приміношення сили при вирішуваних міжнародних спорів;
- Респектування суверенності і не порушення кордонів окремих держав;
- Невмешування у внутрішні справи країн і народів;
- Широкий розвиток рівноправного і взаємовигідного економічного співробітництва;
- Виключення анексії чужих територій;
- Невід'ємне право кожного народу на володіння своїми природними ресурсами і на соціально-економічну перебудову.

Системою, "яка олієктивної безпеки" — за совєтським планом — повинні бути охоплені всі країни Азії, які повинні погодитися на зазначені засади, взявши участь у загальноазійській конференції для справ безпеки.

"Незайнтересованість" Совєтського Союзу

Совєтський коментатор, з'ясовуючи програму "колективної безпеки" для народів Азії, особливо наголошує на суцільній незайнтересованості СССР чи то престижеві, чи територіальній, чи економічній. Він пише, що "Совєтський Союз не претендує на особливу роль, ані на яку перевагу при створенні системи колективної безпеки. Він заінтересований в азійській безпеці в такій же ж мірі, як і інші держави".

Таке совєтське становище, очевидно, вимагає докладного уточнення і роз'яснення, бо справа далеко не така проста, як це намагається представити совєтський автор. Подібно як в Європі, так само у не меншій мірі в Азії, СССР чи не найбільше заінтересований здійсненням такого плану, бо цей план автоматично створює для СССР догідну політичну й економічну ситуацію та допомагає розв'язати ряд проблем, які від двох років не сходять з порядку дня в Кремлі.

Для нікого бо не є таємницею, що Москва контролює практично половину азійського континенту, в тому, крім сибірського простору, також центральноазійські "республіки" (Казахстан, Таджикистан, Узбєкїстан, Туркменїстан) та заважаючи "республіки" (Грузія, Азербайджан, Вірменія). Колоніальний аспект цих російських володінь в Азії — загально відомий, як відомо прагнення цих народів Азії, які знаходяться в системі СССР, дістати політичну незалежність від Росії. В такій ситуації, для Москви особливо важливим є дістати погодження всіх азійських країн на російські колоніальні володіння в Азії. З того погляду, говорити про "незайнтересованість" СССР під оглядом територіальним чи престижним в Азії ніяк не приходиться, як не приходиться говорити про таку ж "незайнтересованість" територіальну й престижну СССР в Європі.

Китайська проблема

В. Маєвський присвячує у своїй статті більше уваги тільки одному можливому ускладненню в її па дукі складання всеазійської конференції для справ безпеки. Безпеку для совєтської ініціативи він добуває з боку комуністичного Китаю, хоч з боку СССР, стверджує він, покладаючись на Брежнєва, не буде ніяких перешкод для того, щоб "Китай став повноправним учасником такої системи".

Признаючи факт існу-

В. Тіан

СПРАВА САХАРОВА І РЕАКЦІЯ ЗАХОДУ

Найновіші події в Москві довкола Сахарова й інших "опозиціонерів" — загально відомі. Відомі також реакції різних суспільних кіл у західному світі на ці події. Отже, їх вичислювати не треба. Варто натомість поборити деякі висновки і де-що оспорити.

Насамперед треба ствердити, що Москва знайшла таки у дуже невідповідній ситуації. Хтось, але плянував у Москві, коли вигадав улаштувати "п'є о азійській" процес Якіра і Красіна, щоб каяттями підсудних скомпромітувати всю протисовєтську опозицію. Сталося інше: цей процес спонукав Сахарова і Солженіцина до нових виступів, а світова опінія була до решти згірше за зацікавленням процесом. На Заході шириться

вважання "розбіжностей" в поглядах між Москвою і Пекіном. В. Масєвський намагається опрокинути твердження, що, мовляв, політика СССР спрямована на "окруження Китаю". Москва, таких намірів не має, стверджує Масєвський, вказуючи, що "труднощі є спричинені намаганнями Китаю", "маєтєстєвї групи" забезпечити "визволення", "г е г емоційністі цілі" в Азії. Одночасно, совєтський автор обережно просуває думку, що заволаштування заходів для здійснення на азійському континенті концепції "колективної безпеки" сприятиме, "поліпшенню совєтських китайських відносин".

В статті Масєвського немає найменшого натяку на совєтський план оформлення "уфорних держав" задовольняючи "китайський кордоу, про що говорив на X конгресі Китайської комуністичної партії Чжоу Ен-лаї. Конкретно, йдеться тут про совєтський план увези до Китаю ці прикордонні терени, що їх займають етнічні групи, які є споріднені з населенням совєтських азійських республік, а також про Манджурію, яку СССР хотів би "самостійністю".

Совєтська програма "колективної безпеки" для Азії у теперішній специфічній ситуації має малі шанси на реалізацію. У цьому випадку твердження В. Масєвського, мовляв, "створення системи колективної безпеки в Азії" — справа реальна, вона диктується самими жителями — можна вважати своєрідним "полюбоним бажанням". Що цей план є в інтересі СССР — справа ясна, але він цілком розходиться з інтересами інших азійських держав, в першій мірі з інтересами Китаю, який відверто і рішуче вимагає ревізії статусу кво в Азії, коли йдеться про кордонні СССР на цьому обширі.

Найновіші події в Москві довкола Сахарова й інших "опозиціонерів" — загально відомі. Відомі також реакції різних суспільних кіл у західному світі на ці події. Отже, їх вичислювати не треба. Варто натомість поборити деякі висновки і де-що оспорити.

Насамперед треба ствердити, що Москва знайшла таки у дуже невідповідній ситуації. Хтось, але плянував у Москві, коли вигадав улаштувати "п'є о азійській" процес Якіра і Красіна, щоб каяттями підсудних скомпромітувати всю протисовєтську опозицію. Сталося інше: цей процес спонукав Сахарова і Солженіцина до нових виступів, а світова опінія була до решти згірше за зацікавленням процесом. На Заході шириться

вважання "розбіжностей" в поглядах між Москвою і Пекіном. В. Масєвський намагається опрокинути твердження, що, мовляв, політика СССР спрямована на "окруження Китаю". Москва, таких намірів не має, стверджує Масєвський, вказуючи, що "труднощі є спричинені намаганнями Китаю", "маєтєстєвї групи" забезпечити "визволення", "г е г емоційністі цілі" в Азії. Одночасно, совєтський автор обережно просуває думку, що заволаштування заходів для здійснення на азійському континенті концепції "колективної безпеки" сприятиме, "поліпшенню совєтських китайських відносин".

В статті Масєвського немає найменшого натяку на совєтський план оформлення "уфорних держав" задовольняючи "китайський кордоу, про що говорив на X конгресі Китайської комуністичної партії Чжоу Ен-лаї. Конкретно, йдеться тут про совєтський план увези до Китаю ці прикордонні терени, що їх займають етнічні групи, які є споріднені з населенням совєтських азійських республік, а також про Манджурію, яку СССР хотів би "самостійністю".

Совєтська програма "колективної безпеки" для Азії у теперішній специфічній ситуації має малі шанси на реалізацію. У цьому випадку твердження В. Масєвського, мовляв, "створення системи колективної безпеки в Азії" — справа реальна, вона диктується самими жителями — можна вважати своєрідним "полюбоним бажанням". Що цей план є в інтересі СССР — справа ясна, але він цілком розходиться з інтересами інших азійських держав, в першій мірі з інтересами Китаю, який відверто і рішуче вимагає ревізії статусу кво в Азії, коли йдеться про кордонні СССР на цьому обширі.

Совєтська програма "колективної безпеки" для Азії у теперішній специфічній ситуації має малі шанси на реалізацію. У цьому випадку твердження В. Масєвського, мовляв, "створення системи колективної безпеки в Азії" — справа реальна, вона диктується самими жителями — можна вважати своєрідним "полюбоним бажанням". Що цей план є в інтересі СССР — справа ясна, але він цілком розходиться з інтересами інших азійських держав, в першій мірі з інтересами Китаю, який відверто і рішуче вимагає ревізії статусу кво в Азії, коли йдеться про кордонні СССР на цьому обширі.

ДОШКІЛЬНЕ ВИХОВАННЯ

Редягує Олена Клімшій

НЕОБХІДНІСТЬ КУРСІВ УЧИТЕЛІВ ДОШКІЛЬНИХ

Сучасна педагогіка і психологія присвячують дошкільному віковій датині велику увагу. Психологи твердять, що підстави всього, чим живе людина в дозрілому віці, як виявляє себе, все те вона саме застосовує в дошкільному віці. Використання цього віку для розвою природних здібностей є дуже велике. Також вивчення кількох мов не справляє дитині труднощів. Цей вік дуже короткий, але його значення для людини дуже велике і тому батьки і виховники повинні докласти всіх старань, щоб його для добра дитини належало використати. Ціллю світлички є покращити основні підстави для розвою людини. Світличка має розвинути дитину фізично і інтелектуально, має дати дитині підстави моральних цінностей, віри в Бога. Має викликати у дитину почуття себебастості, безпеки. Викликає почуття вагості другої дитини, унаслідок чого дитина відноситься до другої людини, усуспільняє дитину. Світличка приготує дитину до школи, а головне до життя. Українська, крім того, вимагає, щоб мати характер української людини, дати дитині підстави української духовності і разом у співпраці з батьками різноманітну українську людину. Завдання дуже трудне і дуже відповідальне. Тому фахівці учительські є однією з перших, і то дуже важливих вимог, щоб дитина світличка відповідала вимогам сучасності і заспокоїла бажання української матері, яка не раз бореться з великими труднощами, щоб дитину виховувати в українській середовищі. Учителька в світличці має куди більшу відповідальність, як учителька в школі, що дуже часто вивчає дитину тільки з точки зору предмету — дає дитині тільки знання. Тому учителька, що провадить українську виховну установу, повинна мати відповідну до цього підготову.

Союз Українок Америки, що провадить і організує дитячі світлички від 1952 р. улаштує курси вчителів дошкільної освіти. Такі курси відбулися у Філадельфії у 1968 р. заходом Ради Дошкільної освіти при УКА, при великій співпраці США. Кілька літ тому такі курси організувала Окружна Рада США в Чикаго.

Курси вчителів дошкільної освіти і провадженням сезонної світлички, веде Окружна Рада США в Детройті. Заходом виховної рефєренції при Окружній Раді США в Нью Йорку, та за участю Пильної Ради УКА, ККА плінується Курс Виховників Дошкільної освіти. Курс має початися 22 вересня 1973 р. Службою Вожою о год. 8.30 ранку в церкві св. Юра в Мангеттені. Триватиме до 15-го грудня. Оплата Курсу — 40 дол і 2 дол, внескове. Програма Курсу виховників Дошкільної освіти складається із наступних п'яти етапів: Психологія дитини; Методи виховання у Світличках та дитячих садках; Практичний вивід виховання дошкільної освіти.

Очевидно, в нїмається знання української мови і предметів українознавства. Програму курсу склав д-р Теодор Самотула, доповідав ї утіляла Програма комісія у складі: д-р Теодор Самотула — голова; Альфонсія Кніш, Наталія Хоманчук, Галина Мірошніченко, Олена Макарушка і Іван Власюк — члени. Керівник Курсу Виховників Дошкільної освіти — Альфонсія Кніш. Адміністрація Курсу Виховників Дошкільної освіти: Марта Данилюк — адміністратор; Любомира Армистий — секретар; Марта Янушко — скарбник.

Привітати мене приїздили Почли Окружної Ради США і її Виховної комісії та побачити якнайкращі успіхи у перекладі запланованого Курсу Виховників Дошкільної освіти. Курс такий є необхідний, якщо хочемо відповідати вимогам сучасних дитячих світличок і садків. Місце курсу Нью Йорк є дуже догідне, щоб з нього могли скористатися зацікавлені з Округ США, Ньюарк, а також із розпорядженої Округи Нова Англія, якої Відділи, що недавно входили у склад Округи Нью Йорку. Широко запланована програма є заповнюваною, що Курс дасть потрібне знання, щоб вести дитячі світлички. Члени Програмової комісії водночас є викладачами курсу. Час викладів буде поданий у відповідному часі. Правдоподібно для ангодів курсаток викладач будуть у п'ятницю вечорами. Ідеться тепер про те, щоб всі, хто має заінтересування у веденні дитячих дошкільних установ, скористалися нагодою набуття відповідної підготовки.

Олена Клімшій

Виховна реф. Гол. Управління США

часі в концетраційних таборах СССР?

Сахаров не виступав проти національного поневолення в СССР, підкреслюючи головним чином справу прав людини, яких (прав) немає в СССР. Правда, порівнюючи СССР до одного великого концетраку і до "тюрми народів", він сказав, що найбільш поневоленою є Україна. Але цього питання він торкається, так би мовити, лише побічно. Проте, за це ми не повинні мати якихось спеціальних претензій до Сахарова: не нія перебував саме в цьому

В. Ласовський

ШТАМПОВАНА ГОЛОСОВІСНІСТЬ

ДО ДРУГОГО СБВУ

І так то побутують роками і роками попліттинно зела культури в тіні "найважливіших" для Батьківщини справ: групово-політичних, церковних, економічних, жіночих, молодечих і т. п. Деякі з тих зел видіють і звичайною, деякі високо бують і виростають ген понад геттові загумки, дорівнюючи своїм пліттинковим цвітінню чужих культур. Чимало з них своїми формами і породисто поповнюють загальнонаціональний культурний квітний вицвілюваний на рідних землях Москвою.

Послідовно належало б тепер розглянути справу, споживання культури нашим загально, а далі ще її атрибути в атм і її позему. Так то діється у світі, що посередником поміж споживачем культури і її творцем є добросовісна, чесна, фахова критика. Такої у нас у

потреба сказати, що і таку інформацію треба комусь подавати на її сторінки, бо при її жалюгідних матеріальних спроможностях годі їй оплачувати кореспондентів, коментаторів і мистецьких критиків. Який же з того вихід? Безумовно він є, а саме він, як і для багатьох наших пекучих справ в промисловій організації громадської дії, активізації тих громадсько-творчих одиниць, які за дотеперішньої ізоляції в хуторяшинні, не мають змоги і снаги до праці, до самовияву. Скільки ж між ними таких, що своїм знанням, фундацією, могод б прислужилися справі культурної інформації!

Культурну проблематику в наших міркуваннях, а нашім пліттинковому і розрадуху ми все більше пов'язуємо з проблемою вдержання молодих поколінь при українстві. Во не во гнізяться, там що кажим, вступити вже в шостий чи сьомий календарний хрестик, доведеться пригадати перлину народної мудрості, що горбатою і моголою не направиш. Коли не звикли ми за законом читати добру поезію, знаходити новолуду в добрій музиці, глибоко переживати мову колю-

рів малприсних творів чи вимову одуховлених тринітних форм різьби, то вже ніяк не матимемо формулу не стане збудинком наших духівників шкільнонавчальних містечкового твору. Проте до молодших поколінь, для вибраних одиниць із їх рядів, що так заповнюють шкільнонавчальні вимови, ми маємо шукати повноти і вимови містечкового твору.

Проте до молодших поколінь, для вибраних одиниць із їх рядів, що так заповнюють шкільнонавчальні вимови, ми маємо шукати повноти і вимови містечкового твору. Проте до молодших поколінь, для вибраних одиниць із їх рядів, що так заповнюють шкільнонавчальні вимови, ми маємо шукати повноти і вимови містечкового твору.

порівняння з кращими зразками чужих культур, що до них, в наших умовах, вони мають легкий доступ. На жаль ніким не культивована, без належної уваги і підтримки наша дисперсна культура не в усіх галузях досягає достатнього позему мистецько-технічного формування. Що більше, у багатьох випадках це смутком спостерігаємо в них поступове затривання національних своєрідностей, стилевих виразностей, в користь поверхового ефектарства, імітації чужих, не надто вишуканих зразків.

Пам'ятаючи, що єдино емоційність діяння духовної національної культури здатна викристалізуватися у молоді людини в чуттєвій площині любові до рідного, почуття приналежності до своєї одиорідної збірності, чинники, що будуть покликані в майбутньому стимулювати і координувати культуротворчі процеси, мусять прихилити питанням їхньої не так кількості як якості, найбільшу увагу, бо тільки якість перерішнє успішність її дії.

Переїдемо тепер до всіх заторжених нами питань у контексті резолюції першо-

го СКВУ. Питанням культури відведено там потесне місце. Здійснювання цих резолюцій зобов'язано Секретаріат, виконаний орган СКВУ. Створено для справ культури Радю очолену головною діяльною заступником, секретарем. І на тому будь-яке відношення Г-д культури і до Ради захистилось. Секретаріат не поважає Ради для справ культури ні одним долларом на листування, не створює прямих зв'язків з Крайовими репрезентаціями, не виправдовує пліну співпраці Президії та обох інших компетенцій, не підтримує апродожд шістьох років діяльності Ради в її заведеннях на мілітарну можливість. Така ситуація буде утруднювати всі намагання Ради для справ культури вийти з імпасу і розпочати будь-яку діяльність, з розрахунком на якесь чудо, що підніме в порожню масу Ради якесь мілітарне гроша для реалізації запланованих до подобиля планів.

Олена Клімшій

Виховна реф. Гол. Управління США

Замітання буда

НАРАДИ ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ
УНСОЮЗУ

(Закінчення зі стор. 1-01.)

трех груп, поділених за численістю членів з минулого року. Кожного місяця визначається (чим займається С. Гавриш) переможців в кожній групі та в кожній групі в межах району, отже 21 осіб, як першувів, і стільки тих, що можуть придати другу і третю нагороду. Тому цих переможців є 63, поза спеціальними, себто найбільш успішними жіночко та студентом.

В наступному звітові загалом про відхід від праці на власне бажання заслугожаного й відданого обласного організатора Євгена Репети, який виконував свої обов'язки від 1 грудня 1968 до кінця серпня ц. р., отже 4 роки і 9 місяців.

З важливіших організаційних справ і акцій впродовж минулого чвертьріччя звітові загалом: Шостий організаційно-секретарський курс на Союзівці в часі від 17 до 22 червня ц. р., що його покінали 71 учасник; Союзівці Дні пов'язані в цій році з 80-річчям "Свободи" та ряд інших заходів для посилення організаційної кампанії, зокрема: організаційні об'їздки до Відділів, листи до учасників секретарського та організаційних курсів та до головних урядовців, проголошення видатніших успіхів в організаційній праці та призначення і вручення новітніх срібних і золотих відзнак, пропагандистські матеріали в пресі і радіопрограмах, зв'язки з українськими школами, нові організаційні газети та інші. Із інших своїх секретарських обов'язків та праці звітові загалом: про друк протоколу з річних нарад та протоколу з наради Екзекутиву і їх переклад на англійську мову та закінчив свій загалом про свою репрезентативну активність.

ЗВІТ ВОЛОДИМИРА
СОХАНА

Заступник головного редактора і рекордний секретар Володимир Сохан подав у своєму звіті огляд руху членства УНСОЮЗУ за всім містами 1973 року. В активному членстві втратив УНСОЮЗ впродовж восьми місяців 336 членів. На це склалися втрати 377 членів у деп. молоді та 241 член у деп. дорослих і прибутку 282 членів із грамотами акцидентного забезпечення.

З 31-м серпня 1973 року мав УНСОЮЗ 70,529 активних членів, в тому 20,489 в деп. молоді, 44,931 в деп. дорослих та 5,109 забезпечених акцидентними грамотами.

В загальному числі членів зріс УНСОЮЗ за всім містами 1973 року на 44 членів. Став всього членства, активного, на виплачену безплатно продовження, вносив з 31-м серпня 1973 року 88,257 членів.

Нових членів придбав УНСОЮЗ впродовж восьми місяців 2,566, а вже в першій половині вересня наслідок до Головної Канцелярії УНСОЮЗУ 51 апликація. Втрати в членстві за всім містами 1973 року були меншими як в попередньому році.

Серед 2,566 нових грамот, виданих у восьми місяцях 1973 року, було 479 грамот акцидентного забезпечення. Чистий прибуток у членстві так активному, як і загальному, досягнуто тільки завдяки прибутковій в числі акцидентних грамот. Звітові загалом ствердив, що кориснішим для членства є рівночасне набування грамот життєвого та акцидентного забезпечення, бо ці два види забезпечення себе взаємно доповнюють. Звітові загалом в наступному загалом про старання в забезпеченні урядових стейтів Америки і провінції Канади одержати апробати на введення трьох нових планів забезпечення в УНСОЮЗІ, інформуючи про винятковий змін і доповненні деяких стейтів, а зокрема Пенсильванії в текстах забезпечення договорів про поновлення нових планів. Звітові загалом представив те ж пропозиції зміни існуючих бюрократичних рекордів відділу через закупку або

першого липня започатковано нову організаційну кампанію, але ще досі не всі відділові секретарі достатньо поінформовані про її умови. В організаційних звітах статистика важлива, але ще важливіша її інтерпретація.

Щодо Фінансового Відділу — вже була згадка про відрадне явище збільшення прибутків з членських вкладок. Зменшення прибутків від інвестицій має свою причину у видатках на будову нових приміщень. В теперішній господарській кон'юктурі збільшилися також і інші видатки, включно з платнями працівників.

Рекордний Відділ під проводом заступника головного редактора Володимира Сохана виконує солідно і своєчасно всі свої функції, включно з багатом кореспонденцією, що затримує всі аспекти нашого організаційного, як і громадського життя.

Видавництво в звітовому часі відзначало поважні труднощі, як звичайно, що прибутки з друкарських продаж зменшилися на понад 14 тисяч доларів, і рівночасно збільшилися виплати на ці друкарські роботи на понад вісім тисяч доларів. Збільшилися видатки на пошту (понад три тисячі доларів), збільшилися податки (понад дві тисячі доларів), що при рівночасному зменшенні прибутків з оголошень (понад тисячу доларів), продаж книжок (понад тисячу доларів) та ін. було причиною того, що з УНСОЮЗУ треба було виплатити для "Свободи" понад 22,000 доларів більше, ніж з тому самому часі минулого року. "Союзівка", порівняно з таким самим часом минулого року, мала прибутків більше на 17,000 доларів і на таку ж суму більше видатків, що пішли головним на ремонт та поліпшення устаткування.

Будова нових приміщень все ще не закінчена, але існують всі вигляди на те, що вже з кінцем жовтня і наступні, як в листопаді цього року почнеться перенесення до нього Головної Канцелярії. Перенесення видатків відбудеться поступово та потриває деякий час з угади на проволочку в доставці нових машин. Коли мова про винайм приміщень, з різні зголювання, але досі, крім винайму трьох поверхів для суцільного банку, конкретизується винайм ще одного поверху, згідно з крадівою урядової установи. Звітові загалом з'ясував умови того винайму і Екзекутива їх схвалив.

ЗВІТ РЕДАКТОРА
А. ДРАГАН

Серію звітувати закінчив ред. А. Драган, звітуючи за видавничий відділ. Згадавши про загальний стан та працю видавничого, подавши загальну характеристику періодичних та книжкових публікацій і далішій огляд, звітові загалом звернувся окрему увагу на необхідність доповнити новими кваліфікованими силами персональний склад головної редакції, як і друкарів. Вже в цьому році двоє редакторів відійшли на емеритусі один на власне бажання. Відходять також двоє кваліфіковані кореспонденти, що їх не легко заступити новими силами. Власне повна перевірка цього стану та його наладнання на довшу мету з тепер головним завданням і турботою у видавничому відділі. Звітові загалом вважає, що існують всі дані і можливість на те, щоб цю проблему розв'язати.

ЗВІТ ГОЛОВНОГО
ПРЕДСІДНИКА

Головний редактор Йосип Лисогір у своєму звіті подав загальну характеристику стану та розвитку і його тенденції в поодиноких ділянках активності УНСОЮЗУ. Характеризуючи організаційний стан, звітові загалом висловив турботу, що хоча організаційні успіхи цього року дещо кращі в порівнянні з тим самим часом минулого року, але вони слашії, як порівнювати їх із тим самим часом попереднього року. С деяких поступів в членстві, що забезпечуються від нещасливих випадків, але цей рід забезпечення найбільш ризикований. Окрему турботу викликає зменшення в членах молодого департаменту. Звітові загалом звернувся окрему увагу на необхідність додаткової перевірки грамот членів, щодо яких можуть існувати похибки. Звітові загалом висловив турботу, що хоча організаційні успіхи цього року дещо кращі в порівнянні з тим самим часом минулого року, але вони слашії, як порівнювати їх із тим самим часом попереднього року. С деяких поступів в членстві, що забезпечуються від нещасливих випадків, але цей рід забезпечення найбільш ризикований. Окрему турботу викликає зменшення в членах молодого департаменту. Звітові загалом звернувся окрему увагу на необхідність додаткової перевірки грамот членів, щодо яких можуть існувати похибки.

ЗВІТ ПАНІ МАРІ
ДУШНИК

Заступниця головного редактора пані Марія Душник в своєму звіті насамперед згадала про найбільш успішних в організаційній праці жінок і секретарів Відділів і далішій звітувала про висилку Жіночим Комітетом УНСОЮЗУ двоє членів на дитячий табір на Союзівці, підготовку нового закладу до жінок-організаторок та свою репрезентативну участь у ряді соціальних і громадських імпрів. Окремо пані Душник звітувала про заходи щодо побудови пам'ятника Лесі Українці на Союзівці та збірку фондів на ту ціль.

ЗВІТ ПРОФ. ІВАНА
ТЕЛЮКА

Заступник головного редактора проф. Іван Телюк почав свій звіт згадкою про свою репрезентативну діяльність та про особисту участь в організаційній кампанії. В наступному звітові загалом говорив про свою участь у працях Комісії з Союзівки і Статутів та про рекомендації тих Комісій. Проф. Телюк закінчив свій звіт пригадкою деяких нездійснених ще постанов і рекомендацій Головного Уряду.

ЗВІТ ПАНІ МАРІ
ДУШНИК

Заступниця головного редактора пані Марія Душник в своєму звіті насамперед згадала про найбільш успішних в організаційній праці жінок і секретарів Відділів і далішій звітувала про висилку Жіночим Комітетом УНСОЮЗУ двоє членів на дитячий табір на Союзівці, підготовку нового закладу до жінок-організаторок та свою репрезентативну участь у ряді соціальних і громадських імпрів. Окремо пані Душник звітувала про заходи щодо побудови пам'ятника Лесі Українці на Союзівці та збірку фондів на ту ціль.

КА в збірці негайно потрібних фондів;

— На делегатів УНСОЮЗУ на Другий Світовий Конгрес Вільних Українців призначено з Америки трьох заступників головного редактора: проф. Івана Телюка, пані Марію Душник і Володимира Сохана (Гол. редактор Йосип Лисогір, головний касир мгр Уляна Дачук і ред. Антін Драган входять в склад делегації УККА), а від УНС з Канади призначено на делегатів: сенатора Павла Юзика, головного контролера мгра Івана Гевриша та головного радного Василь Дідока;

Експортери нафти вимагають вищих цін на нафту

Відень. — Боротьба за нафту знайшла у новій фазі у зв'язку з вимогами держав-експортерів нафти змінити постанови тегеранського договору щодо цін на експортовану нафту. Згідно з договором, підписаним 1971 р., ціни на нафту були устійні на час п'яти років, але вже тепер, з уваги на девальвацію долара і інфляційний тиск держави-експортерів нафти, вирішили домогтися вищих цін на нафту. З цієї метою 8 жовтня почнуться в Відні наради між представниками цих держав і представниками компаній, які займаються видобуванням нафти в окремих державах для вирішення цього питання. В опінії держав з нафтовими ресурсами таке підвищення цін не тільки оправдане, але не повинно позначитися на підвищенні цін при роздрібною продаж нафтових продуктів, бо з уваги на збільшене запотребування цінні вийти і компанії мають передбачити додаткові поважні зиски. У висліді, всі ці компанії повинні абсорбувати без більших труднощів вищі ціни, що їх вони муситимуть платити державам на основі договору.

Аргентинська молодь протестує проти державного перевороту в Чіле

Буенос Айрес. — У неділю, 16-го вересня, в Буенос Айресі відбулася демонстрація проти державного перевороту в Чіле, в якій взяло участь кілька тисяч молоді. Демонстрація була скликана на комуністичними, соціалістичними, пероністичними та поміркованими молодечими організаціями, які тимчасово відклали на бік свої ідеологічні різниці, а спільно маршували вулицями аргентинської столиці. Демонстранти несли портрети президента Сальвадора Альєнде, який закінчив самогубством під час перевороту, та критикували аргентинський уряд за те, що на думку демонстрантів, не досить гостро заперестував проти перевороту. Під час демонстрації чути було також вигуків проти ЗСА.

ВІДИЙШЛИ ВІД НАС

ВАСИЛЬ ХМІЛЬ, член УНС Відд. 312 Т-ва Проміс в С. Плейфільд, Н. Дж., помер 24 серпня 1973 р. на 84 р. ж. Нар. в с. Дереша, пов. Жовкава і став членом УНС в 1972 р. Похорон у с. Дереша, пов. Жовкава, 24 серпня ц. р. на цвинтарі с. І. Христителя в Стратфорд, Конн.

Вічна Ному Пам'ять! М. Гальчанка, секр.

ІОАН КРИС, член УНС Відд. 107 Б-ва с. І. Христителя в Гаммонд, Инд., помер 6 серпня 1973 р. на 52 р. ж. Нар. в с. П'єдмунт, пов. Рава Руська і став членом УНС в 1964 р. Похорон у с. П'єдмунт, пов. Рава Руська, 24 серпня ц. р. на цвинтарі Елімвуд, Гаммонд, Инд.

Вічна Ному Пам'ять! В. Васильчук, секр.

ЕЛІЗАВЕТА ПАНЧАР, членка УНС Відд. 2 в М. Кармел, Інд., померла 15 серпня 1973 р. на 84 р. ж. Став членкою УНС в 1919 р. Похорон у с. П'єдмунт, пов. Рава Руська, 24 серпня ц. р. на цвинтарі с. І. Христителя в Стратфорд, Конн.

Вічна Ному Пам'ять! Елізавета Сошнович, секр.

МАРІА МАКСИМЕК, членка УНС Відд. 220 Б-ва с. І. Христителя в Чикаго, Іл., померла 31 липня 1973 р. на 75 р. ж. Став членкою УНС в 1930 р. Похорон у с. П'єдмунт, пов. Рава Руська, 24 серпня ц. р. на цвинтарі с. І. Христителя в Стратфорд, Конн.

Вічна Ному Пам'ять! Е. Влхиди, секр.

КІСЕНЯ СОКАЛЬЧУК, членка УНС Відд. 357 Б-ва с. І. Христителя в Чикаго, Іл., померла 14 серпня 1973 р. на 83 р. ж. Став членкою УНС в 1924 р. Похорон у с. П'єдмунт, пов. Рава Руська, 24 серпня ц. р. на цвинтарі с. І. Христителя в Стратфорд, Конн.

Вічна Ному Пам'ять! Секретар

ВАСИЛЬ РЕВАКОВСЬКИЙ, член УНС Відд. 56 Б-ва с. І. Христителя в Вейл Б. Вирдж., помер 7 серпня 1973 р. на 69 р. ж. Став членом УНС 1943 р. Похорон у с. П'єдмунт, пов. Рава Руська, 24 серпня ц. р. на цвинтарі с. І. Христителя в Стратфорд, Конн.

Вічна Ному Пам'ять! ІІ. Когут, секр.

ДМИТРО ПОСТОЛОВСЬКИЙ, член УНС Відд. 59 Т-ва Укр. Січ в Бріндліпорт, Конн., помер 23 серпня 1973 р. на 86 р. ж. Нар. в м. Тимешині.

СПОРТ

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

— Призначено загальну суму 1,500 доларів для сімох спортивних клубів і товариств;

— Рішено заангажувати нового постійного організатора;

— Дати фірму УНСОЮЗУ "Свободи" на нову книжку сент. Павла Юзика про "Нову Канаду";

— Вирішено ряд заходів для підготовки до Конвенції, що має відбутися у Філадельфії в липні, після чого головний пресидіент біля півночі закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

КАКА Company
BROOKLYN 170N
48 E. 17th St.
Tel. GR 3-5550, New York 10003
ЗНОВА ДО ШКОЛИ!
Шкільні книжки безкоштовно в АРМІ на складі.

Різне

Українське Вислужове Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Ave., New York City
Tel.: (212) 475-7480

ВИСЛУЖОВІ ПАКЕТИ З ОДНОГО І НАСЛІДНИМ В УКРАЇНІ І ДО СОСР. Маємо